

2024 (1)

【設 問】

There will continue to be secrets that only humans can collect and clandestine operations that only humans can conduct. Technological advances, particularly in signals intelligence, have not made such human operations irrelevant, as some have predicted, but have instead revolutionized their practice. To be an effective twenty-first-century intelligence service, the CIA must blend a mastery of emerging technologies with the people-to-people skills and individual daring that have always been at the heart of our profession. That means equipping operations officers with the tools and tradecraft to conduct espionage in a world of constant technological surveillance - and equipping analysts with sophisticated artificial intelligence models that can digest mammoth amounts of open-source and clandestinely acquired information so that they can make their best human judgments.

At the same time, what the CIA does with the intelligence it gathers is also changing. "Strategic declassification," the international public disclosure of certain secrets to undercut rivals and rally allies, has become an even more powerful tool for policymakers. Using it doesn't mean recklessly jeopardizing the source or methods used to collect the intelligence, but it does mean judiciously resisting the reflexive urge to keep everything classified. The U.S. intelligence community is also learning the increasing value of intelligence diplomacy, gaining a new understanding of how its efforts to bolster allies and counter foes can support policymakers.

("Spycraft and Statecraft - Transforming the CIA for an Age of Competition",
FOREIGN AFFAIRS, 30 Jan. 2024)

2024 (1)

【解答例】

人間だけが集めることができ、人間だけが実行できる秘密作戦は今後も秘密にされ続けるだろう。特に情報通信分野の諜報活動の技術的進歩は、人間が実行する作戦と関わらざるを得ず、そのいくつかはすでに予測されており、むしろ実践を革命的に変化させた。21世紀の諜報活動を効果的にするために CIA は対人活動に関する熟達した新技術と諜報活動遂行上の中核である個人的大胆さを組み合わせなければならない。このことは、諜報活動の装備を整えて作戦に携わる職員たちは常に技術的サーベイランスの世界でスパイ活動を行うための道具と装備を身につけており、同じように分析官たちも膨大な量の公開情報と最善の決定が可能になるような密かに入手した情報を整理できるような洗練された人工知能を装備している。

同時に、CIA が諜報活動でなすべきこともまた変化している。「戦略的機密解除」とは敵対者と同盟国を弱体化させる特定の秘密を国際的に公開することを意味するが、これは今や政治家にとって極めて強力な道具になりつつある。これを使用することは、情報源や秘密情報を集めるのに利用した手法を無謀にも危険にさらすことを意味しない。しかし、これは、すべてのことを機密扱いしようとする反射的衝動に対して賢明な抵抗をうることを意味する。米国諜報機関もまた諜報外交の価値が増大していることを学び、同盟国とその能力を強化する努力がいかに政治家を支援しているかについて新たな理解を獲得しつつある。

2024 (2)

【設 問】

Japan's archetypal gender roles - the salaryman husband and stay-at-home mum - were cemented during the country's long post-war boom. Following the oil crisis of the early 1970s, those rigid roles began to break down in many Western countries, as more and more women entered work in response to economic stagnation and labour shortages. By contrast, Japan tried to overcome the crisis by extending men's working hours - then by inflating the great "bubble economy" of the 1980s. While Western countries went through a "transition point" in gender relations, say Tanaka Toshiyuki a sociologist, "Japan missed the opportunity to change."

Since the 1990s, as fears about a slumping birth rate increased and more Japanese women entered the workforce, calls for men to participate in domestic work have grown. In 2010 the government tried to promote the concept of *ikumen* - which combines *ikuji* (child-rearing) and *ikemen* (cool men). But culture is slow to change at many companies, in part due to gerontocratic male management.

The great extent to which Japanese men are encouraged to commit themselves to work is another barrier to change. Retired workaholic men are described as a *nureochibazoku*, or "wet fallen leaf", because lacking hobbies or friends, they follow their wives around like a wet leaf stuck to a shoe. A staple magazine article offers advice to wives suffering a severe case of "Retired Husband Syndrome". For men, the pain of being considered a nuisance by their lifelong spouse can be immense. Mr Fukushima laments that "so many men sacrifice themselves for work to provide for their family - only to realise later in life that they don't belong at home."

("Japanese men have an identity crisis", *THE ECONOMIST*, 22 Feb. 2024)

2024 (2)

【解答例】

サラリーマンの夫と専業主婦にして母親という日本の典型的な性的役割分担は戦後長期間にわたる経済成長によって固定化した。1970 年代初頭に石油危機が発生して以降、多くの西側諸国ではこのように明確な役割分担は崩壊し始めた。景気後退と労働力不足によって女性たちは次々と就業するようになった。

これとは対照的に、日本では男性の就業時間を長くすることで、この危機を克服しようとした。その後、1980 年代における偉大なる「バブル経済」による物価高がこれを後押しした。一方、西側諸国では男女の役割関係は「移行期」をくぐり抜けたが、社会学者の田中氏は、「日本は変化の機会を失ってしまった」と指摘している。

1990 年代以降、出生率が低下しているという不安が増大するなかで、より多くの女性たちが就業し始めたため、男性が家事に参加することが求められるようになった。2010 年、政府は「イクメン」、すなわちイクジ(育児)とイケメン(素敵な男性)を組み合わせたコンセプトを広く社会に浸透させようとした。しかし、多くの企業において文化の変化は緩慢だった。それは、一部に依然として男性による男性的な価値観に基づく経営が残っていたからでもある。また、日本人男性が働くことにさらに心血を注ぐようになったことが変化を妨げるもう一つの要因だった。

ワーカホリック(働かずにはいられない)だった男性が退職すると、濡れ落ち葉族といわれるようになった。なぜなら、趣味や友人をもたない彼らは妻に付き従い、まるで靴にまとわりつく濡れ(落ち)葉のようだったからだ。巷でよく読まれている雑誌には「退職男性シンドローム」にもがき苦しむ妻たちへの助言が掲載されたりもした。一方、男性にとって、長年連れ添った配偶者が自身のことを迷惑に感じていることを思い知らせる痛みは計り知れない。「多くの男性が自己犠牲のもとに働き、家族を養ってきたが、人生の後半生になって彼らは家庭に居場所のないことを思い知る」と福島氏は嘆く。

2024 (1)

【設 問】

1980 年代頃から、資本主義は、モノづくりが主役の「産業資本主義」から金融が主役の「金融資本主義」へと変質したとも言われますが、時代はいまや、AI が取りしきる新しい資本主義、「AI 資本主義」とも呼ぶべきステージに突入したのではないのでしょうか。果たして、AI 資本主義は人類が直面しているさまざまな危機を克服できるのでしょうか。あるいは、これらの危機を逆に増幅してしまうのでしょうか。〈中略〉

「AI 資本主義」というと、資本主義が最新テクノロジーと結びついた今日的な現象に思われるかもしれませんが、実は、これは一朝一夕に生まれたわけではありません。産業革命以降、資本主義は科学と結びつき、高度経済成長をもたらしました。いま私たちが取り込みつつある AI は資本主義が本来持っていた性向をどう変えるのか。AI 資本主義の本質を把握するためには、テクノロジーの最新動向だけを追いかけてもあまり役立ちません。AI の可能性と限界について深く理解するためには、「人間とは何なのか」という問いを含め、人類文明史を紐解くことが不可欠なのです。

(中谷巖『「AI 資本主義」は人類を救えるか』NHK 出版選書)

2024 (1)

【解答例】

From around 1980's it is said that capitalism shifted "industrial capitalism" based on manufacturing, to "financial capitalism" based on finance, now are we already on the stage which we have to call "AI capitalism" which AI control; new type capitalism? Really, can AI capitalism overcome every crisis which we now face? Or contrary would it enhance those crisis?

You may think "AI capitalism" is the today's phenominon which capitalism is binned newest technology, in fact, it is never born in very short period. After Industrial Revolution, capitalism combined science, as a result, it brought high economic growth. Now how does AI which we are now including change capitalism which originally have inclination? In order to understand essence of AI, it is not much useful that we only trace the latest movement of technology. In order to deeply understand the possibility and limitation of AI, including the question of "what is humanity", it is necessary for us to elucidate the civilization history of humanity.

2024 (2)

【設 問】

国際的にみて、私の英語は、とくにうまい部類にははいりません。ほかの国の高等教育を受けた人たちと同じレベルです。ですから私がひとさまに英語の上達法などを説く筋合いではないのです。ただ、英語の上手な日本人を見て気づくのは、次の二点です。

一つは、英語を読む量がズバ抜けて多いこと。読むことがおそらく語学の基本であり、量をこなすことによって言語に慣れていくのではないかと思います。語彙も読むことによってふえます。

もう一つは、自分の意見や好みをきちんと持っていること。これはとても重要なことで、自分のいいたいことを持っていない人は、なかなか英語が上達しません。つまり、ことばというのは、ことばだけが独立してあるのではなく、表現されるべき内容があって初めて、それを表現するために使われるのですから。いうべきものを持っている人は、たとえトットツとしゃべっていても、人は耳を傾けることがあります。〈中略〉

外国語ができるということは単にことばの問題にとどまらず、その人の視野をひろげ、友人の数をふやし、価値観を弾力的なものにします。

(千葉敦子「ニュー・ウーマン」三笠書房)

2024 (2)

【解答例】

My English is, from the international view point, not at the top level. I think it is the same level of those who are highly educated in other countries. Therefore I am not a right person who tell people to promote English skill. However, I always find out the two points when I observe Japanese who are good at English.

The first, they read tremendously so many English writings. Reading is probably the basement of languages, I think many readings make him or her be accustomed to the language. Readings also help expanding readers' vocabulary.

The second, those who have nicely their opinions or preferences should be needed. It is very important, the person who have no opinion unfortunately never improve his or her English skills. In other words, language itself is not independent, language become language when contents to be expressed are needed. In order to express the contents languages are used, therefore people would listen to the person who have opinions, even if he or she cannot speak fluently.

The person who master perfect foreign language, he or she learn not only the language, but also he or she could have wide view and get many friends, his or her value be flexible.